



大会

Distr.: General
7 October 2009第六十三届会议
议程项目 114(a)

2009 年 9 月 14 日大会决议

[未经发交主要委员会而通过(A/63/L. 101 和 Add. 1)]

63/310. 联合国同非洲联盟的合作

大会，

审议了秘书长关于联合国同各区域组织及其他组织合作的报告，¹

回顾《联合国宪章》第八章的各项规定，以及大会 2000 年 12 月 21 日第 55/218 号、2001 年 12 月 7 日第 56/48 号、2002 年 11 月 21 日第 57/48 号、2004 年 12 月 20 日第 59/213 号和 2007 年 9 月 17 日第 61/296 号决议，

又回顾 2000 年在洛美通过的《非洲联盟组织法》² 中的各项原则，

还回顾非洲联盟大会各届常会和特别会议通过的各项决定和宣言，

欣见秘书长与非洲联盟委员会主席 2006 年 11 月 16 日在亚的斯亚贝巴签署的关于加强联合国-非洲联盟合作的宣言³ 所载的非洲联盟能力建设十年方案框架获得通过，其中突出了非洲联盟同联合国的主要合作领域，

承认非洲联盟和平与安全理事会 2006 年 12 月 14 日第 68 次会议作出的关于在非洲联盟和平与安全理事会和联合国安全理事会之间建立一个协调和磋商机制的决定，欢迎关于每年联合举行至少一次会议的 2007 年 6 月协定，⁴ 并表示注意到 2009 年 7 月在亚的斯亚贝巴举行了第三次协商会议，

¹ A/63/228-S/2008/531 和 Corr. 1。

² 见联合国，《条约汇编》，第 2158 卷，第 37733 号。

³ A/61/630，附件。

⁴ 见 S/2007/386，附件。

回顾非洲联盟大会第四届常会通过了《非洲联盟互不侵犯和共同防御条约》，作为加强非洲联盟成员国在防御和安全领域的合作的一种工具，尤其能够推动非洲联盟和平与安全理事会的工作及其同联合国的合作，

欢迎安全理事会主席 2004 年 11 月 19 日关于同非洲联盟的机构关系的声明、⁵ 2007 年 3 月 28 日关于联合国与区域组织尤其是非洲联盟在维护国际和平与安全方面的关系的声明、⁶ 2009 年 3 月 18 日关于非洲安全与和平的声明，⁷ 以及安全理事会 2008 年 4 月 16 日第 1809(2008)号决议，同时考虑到大会的作用，

又欢迎作出努力，加强联合国和非洲联盟的和平与安全架构之间在非洲预防和解决冲突、危机管理、维持和平、冲突后建设和平等领域的合作，包括努力实施《非洲联盟冲突后重建与发展框架》，

承认非洲联盟对防止和打击恐怖主义的重大贡献，注意到非洲联盟、联合国的有关机关和广大国际社会在全球反恐斗争中结成伙伴开展合作所起的中心作用，

确认需要加强联合国与非洲联盟之间的战略关系，作为在解决相互关心的问题时体现相互尊重原则的更有效伙伴关系的基础，

欣见非洲联盟和联合国与其他国际伙伴共同努力，在安全理事会第 1809(2008)号决议体现的开办经费、装备、后勤和长期能力建设方面，为区域组织，特别是非洲联盟根据《宪章》第八章开展的维持和平任务提供有效支助，

铭记《联合国非洲发展新伙伴关系宣言》⁸ 和从 2002 年起通过的各项决议，⁹

确认亟须使非洲进入全球经济主流，加强全球伙伴关系以解决非洲特殊的发展需要，尤其是消除贫穷，在这方面欣见 2008 年 9 月 22 日在以“非洲发展需要：各项承诺执行情况、挑战和下一步行动”为主题的高级别会议上通过的政治宣言，¹⁰ 确认执行这一宣言的重要性、非洲联盟成员国和联合国会员国在这方面的责任以及执行《非洲发展新伙伴关系》¹¹ 的重要性，

强调需要在打击非法开采非洲自然资源方面，扩大联合国与非洲联盟的合作范围，

⁵ S/PRST/2004/44；见《安全理事会决议及决定，2004 年 8 月 1 日至 2005 年 7 月 31 日》。

⁶ S/PRST/2007/7；见《安全理事会决议及决定，2006 年 8 月 1 日至 2007 年 7 月 31 日》。

⁷ S/PRST/2009/3；见《安全理事会决议及决定，2008 年 8 月 1 日至 2009 年 7 月 31 日》。

⁸ 见第 57/2 号决议。

⁹ 第 57/2 号、第 57/7 号、第 58/233 号、第 59/254 号、第 60/222 号和第 61/229 号决议。

¹⁰ 见第 63/1 号决议。

¹¹ A/57/304，附件。

着重指出必须互相协调、综合一体地切实执行《联合国千年宣言》、¹²《多哈发展议程》、¹³《发展筹资问题国际会议蒙特雷共识》、¹⁴《发展筹资问题多哈宣言》、¹⁵《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》(《约翰内斯堡执行计划》)¹⁶和《2005 年世界首脑会议成果》，¹⁷

又着重指出会上通过了《社会发展问题哥本哈根宣言》¹⁸的 1995 年社会发展问题世界首脑会议和 1995 年第四次妇女问题世界会议的重要性，向所有会员国强调全面有效执行《北京宣言和行动纲要》、¹⁹《人口和发展问题国际会议行动纲领》²⁰和大会第二十三届特别会议成果²¹的重要性，

回顾2003 年 7 月 11 日在马普托通过的《非洲联盟防治腐败公约》和《非洲人权和人民权利宪章关于非洲妇女权利的议定书》，

再次承诺提高发展援助的效力，包括奉行当家作主、协调、统一、注重成果的管理和相互问责等基本原则，呼吁继续对话，以提高援助的效力，包括承诺执行《阿克拉行动纲领》²²的国家和组织全面执行该纲领，

承认联合国亚的斯亚贝巴联络处在加强联合国同非洲联盟的协调与合作方面作出了贡献，有必要予以加强，以提高其业绩，从而扩大联合国同非洲联盟合作的范围，

深信加强联合国同非洲联盟的合作有助于推进《联合国宪章》的原则、《非洲联盟组织法》的原则和非洲的发展，

¹² 见第 55/2 号决议。

¹³ 见 A/C.2/56/7，附件。

¹⁴ 《发展筹资问题国际会议的报告，2002 年 3 月 18 日至 22 日，墨西哥蒙特雷》（联合国出版物，出售品编号：C.02.II.A.7），第一章，决议 1，附件。

¹⁵ 第 63/239 号决议，附件。

¹⁶ 《可持续发展问题世界首脑会议报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1 和更正），第一章，决议 2，附件。

¹⁷ 见第 60/1 号决议。

¹⁸ 《社会发展问题世界首脑会议的报告，1995 年 3 月 6 日至 12 日，哥本哈根》（联合国出版物，出售品编号：C.96.IV.8），第一章，决议 1，附件一。

¹⁹ 《第四次妇女问题世界会议的报告，1995 年 9 月 4 日至 15 日，北京》（联合国出版物，出售品编号：C.96.IV.13），第一章，决议 1，附件一和二。

²⁰ 《国际人口与发展会议的报告，1994 年 9 月 5 日至 13 日，开罗》（联合国出版物，出售品编号：C.95.XIII.18），第一章，决议 1，附件。

²¹ S-23/2 号决议，附件；S-23/3 号决议，附件。

²² A/63/539，附件。

1. **赞赏地注意到**秘书长的报告，¹ 呼吁执行关于“加强联合国-非洲联盟合作：非洲联盟能力建设十年方案框架”的宣言，³ 在这方面，请秘书长继续采取适当措施，加强联合国秘书处的能力，按照联合国既定程序执行任务，满足非洲的各种特殊需要；

2. **回顾**安全理事会在维护国际和平与安全方面的首要责任，并请联合国系统酌情加强对非洲联盟的援助，加强其和平与安全理事会的机构和业务能力，并在需要时与其他国际伙伴进行协调；

3. **着重指出**必须持续采取措施，提高联合国同非洲联盟合作的效益和效率，建议继续改进联合国秘书处在非洲联盟总部的实地存在，确认必须确保在联合国亚的斯亚贝巴联络处有适当的任职人数，适应非洲联盟日益增加的政治一体化，执行能力建设十年方案各个方面的责任，协调联合国系统在和平与安全、政治事务和人道主义事务现有和正在出现的合作领域的工作，以加强联合国和非洲联盟及其次区域的战略和业务伙伴关系；

4. **确认**有必要在区域组织根据联合国所赋任务授权从事维持和平行动时，加强其经费的可预测性、可持续性和灵活性，期待联合国秘书长依照 2009 年 3 月 18 日安全理事会主席声明⁷ 提交报告；

5. **强调**联合国和非洲联盟迫切需要建立密切合作关系并制订具体方案，在两个组织所通过的有关宣言和决议的框架内，解决非法贩运小武器和轻武器及杀伤人员地雷带来的问题；

6. **吁请**联合国系统、非洲联盟和国际社会通过实行有关的国际和区域条约和议定书，特别是 2002 年 9 月 14 日在阿尔及尔通过的《非洲行动计划》，以及通过支持 2004 年 10 月在阿尔及尔成立的非洲恐怖主义问题研究中心的运作，加紧在全球反恐斗争中的合作；

7. **吁请**联合国系统加紧努力，与非洲联盟协作，依照联合国和非洲联盟的有关决议和决定，打击对自然资源，特别是冲突地区的自然资源进行的非法开采；

8. **又吁请**联合国系统支持非洲联盟及其成员国致力于实现国际商定的发展目标，包括千年发展目标；

9. **强调**联合国系统和非洲联盟需要按照两个组织之间的《合作协定》²³ 和其他相关的谅解备忘录，加强合作与协调，尤其是履行《联合国千年宣言》¹² 和《2005 年世界首脑会议成果》¹⁷ 中的承诺，在国家、次区域和区域各级实现国际商定的发展目标，包括各项千年发展目标；

10. **鼓励**深化非洲联盟同建设和平委员会的协作，回顾其冲突后重建与发展框架，加强国际社会对委员会议程上的非洲国家的支持，重申需要加强委员会同非洲联盟在援助刚刚摆脱冲突国家方面的协调和协商；

²³ 联合国，《条约汇编》，第 1580 卷，第 1044 号。

11. **邀请**秘书长请联合国所有有关机构、基金和方案加紧努力，支持同非洲联盟的合作，包括执行《非洲联盟组织法》²⁴的各项议定书和《建立非洲经济共同体条约》，²⁴并协助非洲联盟方案与非洲各个区域经济共同体方案实现协调一致，以期加强区域经济合作和一体化；

12. **鼓励**联合国和非洲联盟通过联合国伙伴关系办公室和全球契约等途经，采取联合举措，以促进在非洲的伙伴关系；

13. **鼓励**联合国系统对非洲联盟所作的努力提供有效的支持，通过敦促国际社会争取及时、圆满地完成多哈回合贸易谈判，包括旨在大大改善各种与贸易有关的措施(包括市场准入和区域经济一体化)的谈判，促进非洲的可持续增长；

14. **邀请**联合国系统加大力度支持非洲国家为实施《约翰内斯堡执行计划》¹⁶所作的努力；

15. **鼓励**联合国采取特别措施，通过联合国各基金、方案和机构，解决消除贫穷的挑战，注意到取消债务、增加官方发展援助、增加外国直接投资和自愿转让技术、世界粮食计划署、消灭饥饿农业伙伴关系、普及小学教育倡议、两性平等方案、改善产妇保健方案和艾滋病毒/艾滋病教育的重要性；

16. **吁请**联合国系统加速执行关于儿童问题的大会第二十七届特别会议于2002年5月10日通过的题为“适合儿童生长的世界”的文件中所载的《行动计划》，²⁵并在这方面视情况向非洲联盟及其成员国提供援助，欢迎非洲联盟为保护儿童的权利正在作出的努力，在这方面回顾通过了“加快行动以执行《关于适合儿童生长的非洲的行动计划(2008-2012年)》的呼吁”；²⁶

17. **吁请**联合国系统和非洲联盟在执行两个组织所通过的区域和国际条约、决议和行动计划的框架内，制订连贯、有效的战略，包括通过联合方案和活动，促进和保护非洲人权；

18. **敦促**联合国系统加强对非洲执行2001年4月在阿布贾举行的非洲统一组织国家元首和政府首脑大会特别首脑会议关于艾滋病毒/艾滋病、疟疾、结核病及其他有关传染病的宣言²⁷和执行《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》²⁸的支持，以期除其他外，通过做好人力资源能力建设，阻止这些疾病的蔓延；

²⁴ A/46/651，附件。

²⁵ 见S-27/2号决议。

²⁶ A/62/653，附件。

²⁷ 非洲统一组织，OAU/SPS/ABUJA/3号文件。

²⁸ S-26/2号决议，附件。

19. **又敦促**联合国系统继续执行大会关于向非洲境内难民、回返者和流离失所者提供援助的 2003 年 12 月 22 日第 58/149 号和 2008 年 12 月 18 日第 63/149 号决议，并对非洲国家为了把难民问题纳入国家和区域发展计划而作的努力提供有效的支持；

20. **请**联合国系统与非洲联盟及其成员国合作，实行适当的政策，促进民主文化、善治、尊重人权和法治，并加强民主体制；

21. **吁请**秘书长和国际社会履行其在 2008 年于纽约举行千年发展目标高级别活动期间所作的承诺；

22. **欢迎和支持**非洲联盟为支持两性平等、妇女赋权和社会发展正在作出的努力，并在这方面回顾 2009 年 2 月非洲联盟大会宣布的“非洲妇女十年”，²⁹ 以及 2009 年 1 月非洲联盟执行理事会通过的《非洲联盟两性平等政策》、³⁰ 《非洲社会政策框架》³¹ 和《温得和克社会发展宣言》；³¹

23. **回顾**其关于人力资源管理的 2008 年 12 月 24 日第 63/250 号决议，敦促秘书长鼓励联合国系统在现有条例和规章范围内作出努力，确保非洲人无论男女都能有效和公平地在其各个组织的总部和区域业务领域担任高级和决策职务；

24. **吁请**秘书长和非洲联盟委员会主席进行协作，每两年对两个组织合作的进展情况做一次审查，并请秘书长将审查结果列入其下一次报告；

25. **请**秘书长向大会第六十五届会议报告本决议的执行情况。

2009 年 9 月 14 日

第 105 次全体会议

²⁹ 见 A/63/848，附件二，Assembly/AU/Dec. 229(XII)号决定。

³⁰ 同上，附件一，EX.CL/Dec. 487(XIV)号决定。

³¹ 同上，EX.CL/Dec. 473(XIV)号决定。